

از مذهب تا عاطفه

اکرم کشاوی

عنوان کتاب: خورشید نمره بیست
شاعر: محمد عزیزی (نسیم)
تصویرگر: سوزان پاشایی
ناشر: بهندر
نوبت چاپ: اول ۱۳۸۷
شمارگان: ۵۰۰۰ نسخه
تعداد صفحه: ۲۴ صفحه
بهای: ۱۰۰۰ تومان



(مهر قشنگ، ص ۱۶)

مثل گل وا می‌شود
جا نماز مادرم
خانه زیبا می‌شود
با نماز مادرم

(عطر خوشبوی سحر، ص ۲۰)

درون خانه مادرم
نشسته در نماز

(یا کریم، ص ۱۴)

مشاهده می‌کنیم که شاعر در سه شعر جداگانه با تم مذهبی، سه بند با تصویرسازی یکسان می‌آورد. تنها تصویری که در ذهن کودک نقش می‌بندد، مادر اوست سر سجاده. سؤال این است که آیا شعر مذهبی در همین خلاصه می‌شود و آیا وقته شاعر وارد مقوله گسترده مذهب می‌شود، جز این حرف دیگری ندارد؟ به موارد مشابه دیگری نیز در این اشعار می‌توان اشاره کرد:

باز هم اسب نسیم
می‌رسد از دور دست
عطر خوشبوی سحر
کوچه را پر کرده است
یا کریمی روی بند
غرق صحبت با خداست

(عطر خوشبوی سحر، ص ۲۰)

سحر شده

محمد عزیزی با ۹ چارپاره و یک شعر در قالب نیمایی، مجموعه‌ای گرد آورده است به نام «خورشید نمره بیست». این مجموعه از طرف ناشر، متعلق به گروه سنی «ب» درنظر گرفته شده است. اشعار این مجموعه را می‌توان به دو دسته تقسیم کرد؛ اشعار مذهبی و اشعاری که از عاطفه‌ای همراه با اندوهی عمیق برخوردارند. «یا کریم»، «مهر قشنگ» و «عطر خوشبوی سحر» مذهب را پیش رو دارند و اشعار «آرزو»، «کفش‌های بابا» و «اسکناس پیر» به قابلک عاطفه کودک می‌پردازد.

تاکنون اندیشه مذهبی زینه‌ساز خلق اشعار بسیاری در حوزه کودک و نوجوان بوده است. در این آثار، محور عمودی در خدمت بیان یک تفکر دینی است. اما مهمتر از سروdon شعر مذهبی، سروdon شعر مذهبی تأثیرگذار است. بی‌شک بیان شعارگونه، اشاره‌های مستقیم و کلام خالی از تخیل، جذابیت کار را از بین می‌برد. در یک شعر مذهبی، هم می‌توان مستقیماً از خدا حرف زد و هم می‌توان خدا را در لایه‌های شعر پنهان کرد تا ذهن جستجوگر کودک، خود دست به مکاشفه بزند و خدا را پیدا کند. در این صورت، به شعری ناب می‌رسیم که تأثیرش را برای همیشه در ذهن مخاطب باقی خواهد گذاشت.

در قدم نخست، لازمه دست یافتن به این مهارت، رهایی از بند کلیشه است.

وقتی که مادر می‌رود
در باغ سبز جا نماز
پهلوی او می‌ایستم
من نیز می‌خوانم نماز

دوباره یا کریم
نشسته روی سیم

پابهای پدر راه رفته‌اند و خسته شده‌اند، معطوف می‌شود.
دو شعر اخیر، حول محور عاطفه‌ای کودکانه می‌چرخدند
و به همین علت موفق و تأثیرگذار هستند. نکته‌ای که هرگز
نباید از خاطر برد، این است که هر سنی اقتضایی دارد و عاطفه
خاص خودش را می‌طلبد. در مثال زیر تابلویی که شاعر ترسیم
می‌کند، نمی‌تواند در قاب ذهن کودک بگنجد:

فالله گرفتن از عالم کودکی

چه می‌شد درد عالم
شبی بر من بیارد
که فردا من ببینم
کسی دردی ندارد
(آرزو، ص ۴)

(یا کریم، ص ۱۴)

تکرار واژه‌های یا کریم و سحر، به تصویرسازی‌های
کلیشه‌ای از احساسات و حالات مذهبی می‌انجامد. یا کریم
در همنشینی با سحر، رنگ و لعابی مذهبی به شعر بخشیده
است، اما در این میان جای ابتکار و خلاقیت شاعر در خلق
فضایی بکر خالی است. به صرف استفاده کردن از موتیفها
و نشانه‌های مذهبی یا کریم و سحر و جا نماز، نمی‌توان شعر
مذهبی تأثیرگذار سرود.

کودکان احساسات رقیقی دارند و سرشار از عاطفه‌اند.
آن‌ها حتی برای حیوانات و اشیا نیز دل می‌سوزانند و عمیقاً
احساس همدردی می‌کنند. شاعر این مجموعه با آگاهی از
این موضوع و از طریق کارکردی که عاطفه در شعر دارد، شعر
موفق اسکناس را می‌سراید:

یک اسکناس پیر
جا مانده در جیبم
آن اسکناس افسوس
دارد دلی پر غم
امروز وا کردم
من چین اخشم را
آهسته چسباندم
با چسب، زخم را

(اسکناس پیر، ص ۱۳)

برقراری ارتباط عاطفی کودک با اسکناس فرسوده‌ای که
باید با چسب زخم، درد او را التیام داد، در خور توجه است.
در این جا شاعر در خلق مضمون تازه‌ای از دوستی—آن‌هم با
یک اسکناس—موفق بوده است. این مضمون پردازی زیبا؛ به
شدت عواطف کودک را درگیر می‌کند و او را متأثر می‌سازد.
شاعر با استفاده از صنعت تشخیص و در نظر گرفتن دل پر
غم برای اسکناس و همچنین خطاب قرار دادن او مثل یک
دوست:

«گفتم به او ای دوست! حالا بنز لبخند»، این ارتباط
قلبی را عمیق‌تر می‌کند. به مثال دیگری اشاره می‌کنم:
بابا رسید و آن‌ها

پهلوی هم نشستند
دیدم که پشت در باز
غمگین و خسته هستند
من بند غصه‌شان را
با خنده باز کردم
روی کبودشان را
آهسته ناز کردم

(کفشهای بابا، ص ۸)

در این شعر، نمونه دیگری از کارکرد موفق عاطفه را در
شعر کودک مشاهده می‌کنیم. توجه کودک به کفشهایی که



«درد عالم» درد سنگینی است که جزء مسائل روزمره
کودک نمی‌تواند باشد. اصلاً کودک به «درد عالم» فکر
نمی‌کند. هر چند اندوه را نمی‌توان از زندگی او حذف کرد، این
اندوه حد و مرزی دارد. غم از دست دادن بادیادک، گم کردن
عروسک، غصه خوردن برای کفش‌های پدر و اسکناس پیر
می‌تواند در محدوده عواطف او جای بگیرد، اما نه اندوهی به
بزرگی درد عالم!

در گوشهای مانده
از دست مردم دور
زنдан جیب من

بی روزنہ بی نور

(اسکناس پیر، ص ۱۲)

شاید اگر در این بند، جیب به جای زندان به قفس شبیه
شده بود، کودکانگی آن بیشتر حفظ می شد؛ چرا که قفس واژه
نزدیکتری به دایره واژگان کودک است تا واژه زندان.

دلم می خواهد امشب
کسی غمگین نباشد
دلم عطر خودش را
به هر جایی بپاشد

(آرزو، ص ۴)

و یا در بند زیر:
نسیمی آمد از راه
عبایت موج برداشت
عبای نازینیت

(بوی سلام، ص ۸)

استفاده از مشبه‌های تکراری، برای مشبه‌های متفاوت،
در بیت‌هایی که از آن‌ها یاد می‌کنم، ذهن کودک را محدود به
تصاویری یکسان می‌کند و عملایسته متنوع و وسیع برای
پرواز مرغ خیال او نمی‌گشاید:
تو آن خوشبوترینی
گل باخ خدایی

(تشییه پامبر به گل باخ، در شعر بوی

(سلام)
وقتی که مادر می‌رود
در باع سبز جا نماز

(تشییه جا نماز به باع، در شعر مهر قشنگ)

توی باع قالی
جشن گل‌ها برپاست
(تشییه قالی به باع، در شعر مرغ شب)
مثل گل وا می‌شود
جا نماز مادرم

(تشییه جا نماز به گل، در شعر عطر خوشبوی سحر)
این همه تکرار در تکرار واقعاً چه گرهی از تخیل اشعار
مجموعه‌هی گشاید؟!

در شعر آرزو، به نمونه زیبایی از هنجارگریزی برمی‌خوریم
که نقش مهمی در بر جسته کردن این شعر دارد. همیشه
مترسک در مزرعه گذاشته شده است تا گنجشک‌ها را بترساند
و اصولاً در ذهن معنایی منفی دارد. شاعران هم عموماً همین
نقش منفی را به مترسک داده‌اند.

اما عزیزی در این شعر، با آوردن بیت «بمانم در دل باع /
کنار یک مترسک» مضمون تازه و متفاوتی از طریق برقراری
ارتباط دوستی کودک با مترسک خلق می‌کند. او در این جا
«چشم‌هایش را می‌شوید و جور دیگری نگاه می‌کند». این خود
نوعی آفرینش و بازآفرینی از مضامین قیمی به حساب می‌آید
که امیدواریم در اشعار آتی شاعر فراوان به چشم بخورد.

استفاده از مشبه‌به‌های تکراری،
برای مشبه‌های متفاوت، در
برخی از ابیات،
ذهن کودک را محدود به
تصاویری یکسان می‌کند و عملای
بسیاری متنوع و وسیع برای
پرواز مرغ خیال او نمی‌گشاید

تشخیص تفاوت «یا کریم» اول با «یا کریم» دوم (که
منادا قرار دادن نام خداست) برای کودک قابل فهم نیست.

استفاده از فعل «گرم کاری بودن»، به جای سرگرم کاری

بودن یا مشغول کاری بودن، در بند زیر که مربوط به دایره

واژگان کودک نیست:

یا کریمی روی بام
غرق صحبت با خداست

یاس هم با روی باز

گرم لبخند و دعاست

(عطر خوشبوی سحر، ص ۲۰)

نمونه دیگری از استفاده نادرست کلمات، کاربرد موتیف

«مرغ شب» است که بیشتر در شعر عرفانی بزرگسال جای

گرفته است:

مرغ شب می‌خواند

روستا در خواب است

آسمان می‌خندد

خندها شهتاب است

(مرغ شب، ص ۲۲)

استفاده از ترکیب کنایی «از پا افتادن» مناسب شعر

کودکانه نیست:

بابا بگو چرا باز

شد پاره کفشهایت

افتاده‌اند از پا

بیچاره کفشهایت